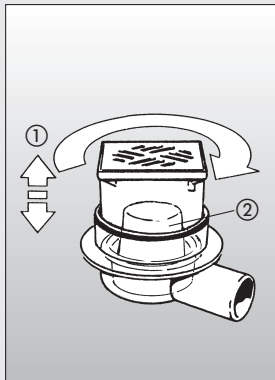


KESSEL - Badablauf „Classic“ Auslauf seitlich DN 50

(D)	Seite 1
(GB)	Page 5
(F)	Page 9
(I)	Pagina 13



Produktvorteile

- ① **Drehbares und um 50 mm stufenlos höhenverstellbares Aufsatzstück**
- ② **Optimale Rohrreinigung durch Herausnehmen des Geruchverschlusses**
- Geruchverschluß selbstreinigend**
- Niedrige Bauhöhe**
- mit fixierter Lippendichtung für den sicheren Einbau**

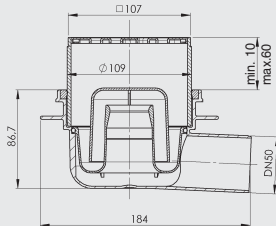
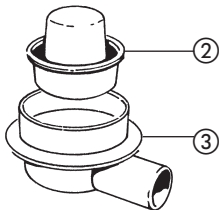
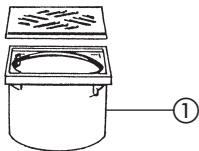


Dehnfuge zwischen Endbelag und Aufsatzstück legen.

KESSEL

Änderungsstand: 03/2015
Sachnummer: 084-110

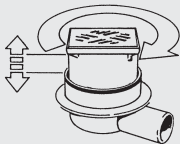
Produktbeschreibung



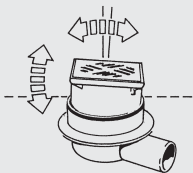
Minimale Einbauhöhe 95 mm
Ausparungsmaße 220 x 180 mm

- ① Aufsatzstück drehbar, stufenlos höhenverstellbar um 50 mm. Auf Bodenniveau anpassbar, minimale Einbauhöhe durch Absägen
- ② Herausnehmbarer Geruchverschluss
- ③ Grundkörper
- Ausbaufähig und kombinierbar mit Ergänzungsbauteilen (siehe Rückseite)

Einbau- und Montagetipps



Aufsatzstück drehbar,
stufenlos höhenverstellbar
ohne Absägen



Flexibler Niveaue Ausgleich
zwischen Aufsatzstück
und Grundkörper



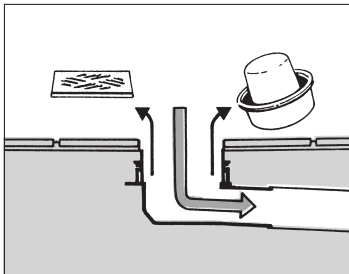
Minimale Einbauhöhe
durch Absägen

Bei vertieftem Einbau Verlängerungsstück Best. Nr. 27146 zwischen Grundkörper und Aufsatzstück anbringen.

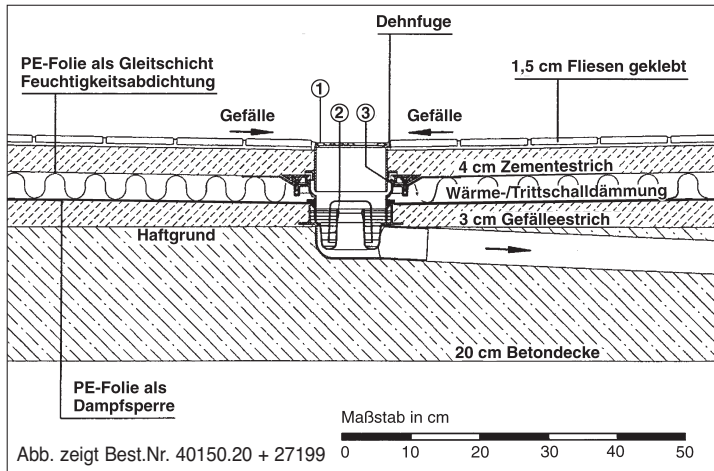
Systemzubehör für erweiterte Einbaumöglichkeiten siehe Rückseite.

Reinigung

Nach Abnehmen des Rostes und Herausnehmen des Geruchverschluss durch Kippen ist eine optimale Rohrreinigung möglich.



Einbauvorschlag

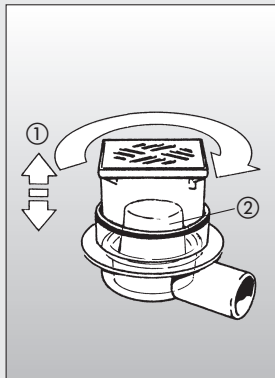


- ① **KESSEL-Bodenablauf** aus Kunststoff
② Geruchverschluss

- ③ Zwischenstück mit Klebeflansch und Gegenflansch

Systemzubehör für erweiterte Einbaumöglichkeiten siehe Rückseite.

KESSEL - floor drain "Classic" side outlet DN 50



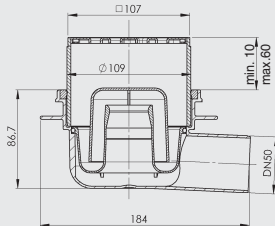
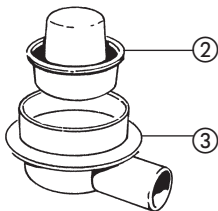
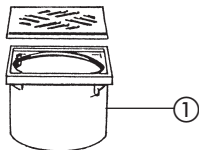
Product advantages

- ① Attachment piece can be turned and continuously height-adjusted by up to 50 mm
- ② Optimum pipe cleaning by removal of odour trap
- Self-cleaning odour trap
- Low installation height
- With fixed lip seal for safe installation



Place expansion joint between end cover and attachment piece.

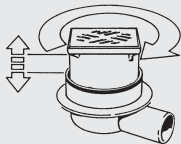
Product description



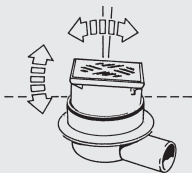
Minimum installation height 95 mm
Recess dimensions 220 x 180 mm

- ① Attachment piece can be turned and continuously height-adjusted by up to 50 mm. Can be adapted to floor level, minimum installation height through sawing to size
- ② Removable odour trap
- ③ Drain body
- Can be extended and combined with supplementary components (see revers)

Assembly tips



Attachment piece can be turned and continuously height-adjusted



Flexible level adjustment between attachment piece and drain body

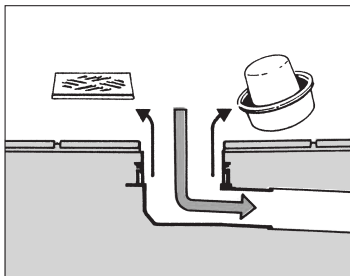


Minimum installation height by sawing the attachment piece as required

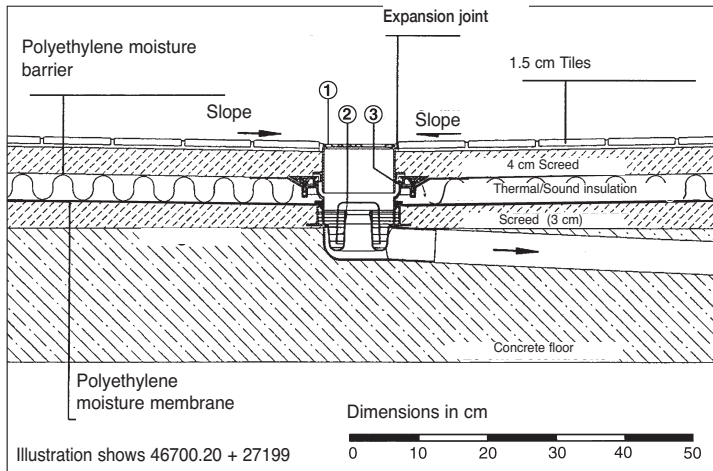
During initial operation, make sure that the odour trap is completely filled with water. Please check the water level at regular intervals to avoid odour pollution!

Cleaning

Optimal pipe cleaning is possible by taking the cover off and removing the odour trap by tilting. When the odour trap is replaced, it must be completely filled with water.



Assembly proposal



- ① **KESSEL floor drain**, plastic
- ② Odour trap and counterflange

- ③ Connection flange

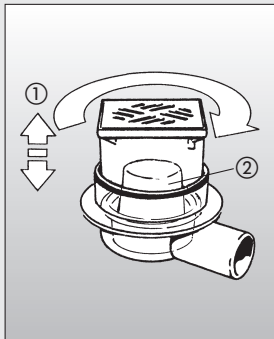
See next page for system accessories for additional installation possibilities.

Siphon de sol KESSEL

„Classic“

Sortie latérale DN 50

Réf. 40 150.20



Avantages du produit

- ① Rehausse télescopique rotative et progressivement réglable en hauteur de 50 mm
- ② Nettoyage optimal du tube grâce au dispositif anti-odeur amovible
- Dispositif anti-odeur autonettoyant
- Faible encombrement en hauteur
- avec un joint à lèvres fixé garantissant une pose fiable

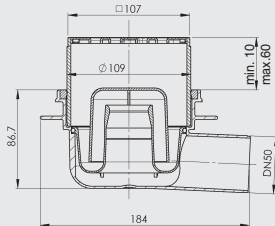
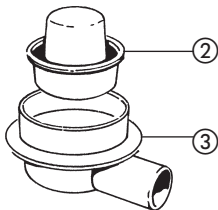
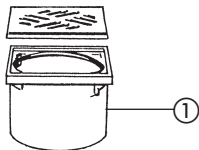


Placer le joint de dilatation entre le revêtement final et la rehausse.

KESSEL

Version : 03/2015
Référence : 084-110FR

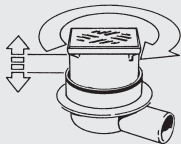
Description du produit



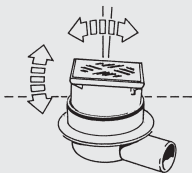
Hauteur de pose minimale 95 mm
Dimensions d'évidement de 220 x 180 mm

- ① Rehausse télescopique rotative et progressivement réglable en hauteur de 50 mm. Hauteur de pose minimale adaptable au sol par sciage
- ② Dispositif anti-odeur amovible
- ③ Corps de base
- Aménageable et combinable avec des accessoires complémentaires (voir au dos)

Conseils de pose et de montage



Rehausse télescopique rotative et progressivement réglable en hauteur sans sciage



Compensation de niveau flexible entre la rehausse et le corps de base



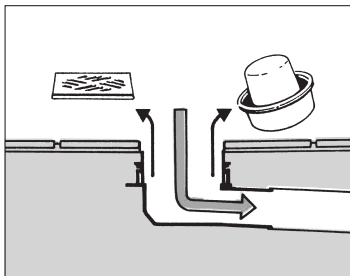
Hauteur de pose minimale par sciage

Placer une pièce de rallonge (Réf. 27146) entre le corps de base et la rehausse en cas de pose plus profonde.

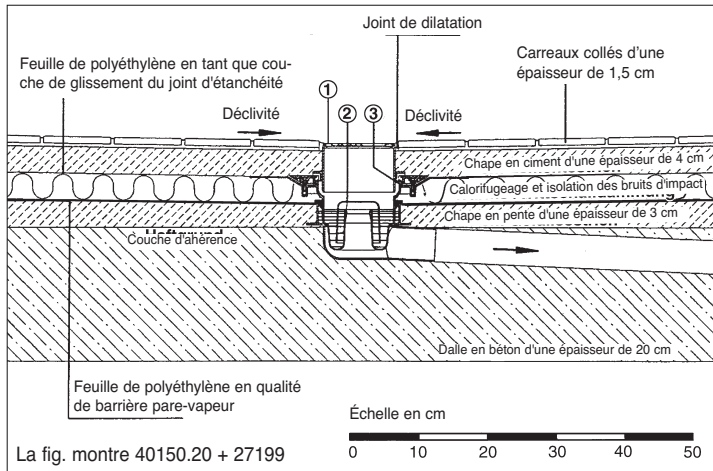
Accessoires du système appropriés à des possibilités de pose élargies au verso.

Nettoyage

Un nettoyage optimal du tube est possible après avoir enlevé la grille et retiré le dispositif anti-odeur en le basculant.



Suggestion de pose



- ① Siphon de sol Kessel en plastique
② Dispositif anti-odeur

- ③ Rehausse intercalaire avec bride à coller et contre-bride

Accessoires du système appropriés à des possibilités de pose élargies au verso.

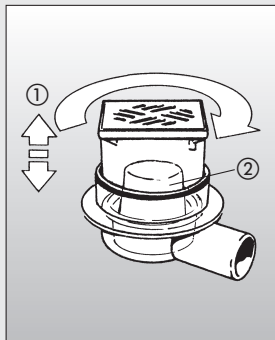
Scarico per il bagno KESSEL

“Classic”

Scarico laterale DN 50

Cod. art. 40 150.20

Vantaggi del prodotto



- ① Rialzo girevole e regolabile in altezza per 50 mm senza soluzione di continuità
- ② Pulizia ottimale del tubo grazie alla chiusura antiiodori estraibile
- Chiusura antiiodori autopulente
- Altezza di installazione ridotta
- Con guarnizione a labbra fissata per un'installazione sicura



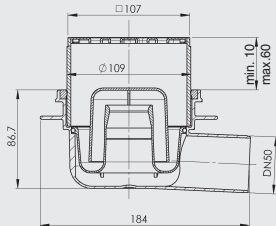
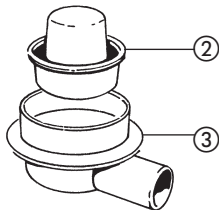
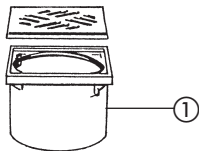
Posare il giunto di dilatazione tra il rivestimento finale ed il rialzo.

 **KESSEL**

Edizione: 03/2015

No. di registrazione: 084-110IT

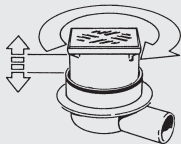
Descrizione del prodotto



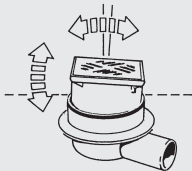
Altezza di installazione minima 95 mm
Dimensioni dell'incavo: 220 x 180 mm

- ① Rialzo girevole, regolabile in altezza per 50 mm senza soluzione di continuità. Regolabile al livello del pavimento, altezza di installazione minima grazie alla possibilità di taglio
- ② Chiusura antiiodori estraibile
- ③ Corpo base
- Possibilità di ampliamento ed abbinamento con componenti integrative (vedere il retro)

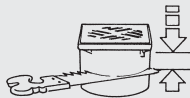
Consigli per l'installazione ed il montaggio



Rialzo girevole, regolabile in altezza senza soluzione di continuità senza necessità di taglio



Compensazione del livello flessibile tra rialzo e corpo base



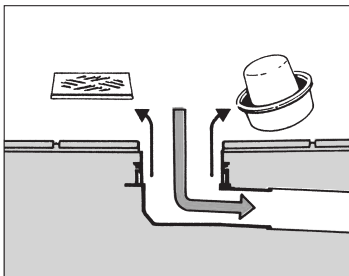
Altezza di installazione minima grazie alla possibilità di taglio

In caso di installazione in profondità, collocare la prolunga (codice articolo 27146) tra il corpo base ed il rialzo.

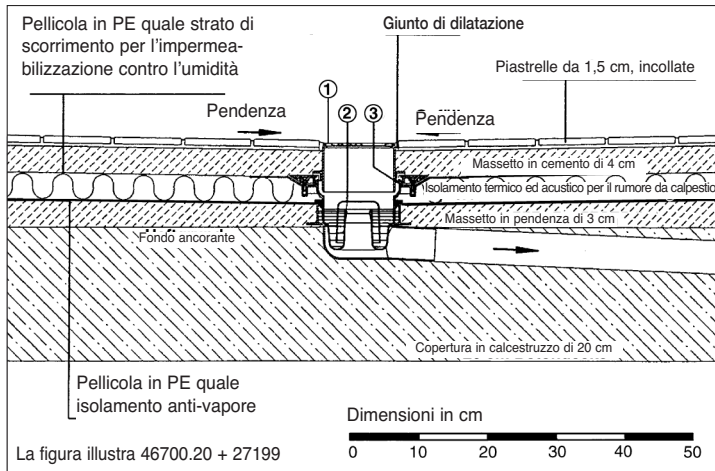
Accessori di sistema per possibilità di installazione ampliate: vedere il retro.

Pulizia

Dopo la rimozione della griglia e l'estrazione della chiusura anti-odori tramite il ribaltamento è possibile una pulizia del tubo ottimale.



Suggerimento di installazione



- ① Scarico a pavimento KESSEL in plastica ③ Pezzo intermedio con flangia adesiva
② Chiusura antiodori d e contro-flangia

Accessori di sistema per possibilità di installazione ampliate: vedere il retro.